



جَرْلَةُ الْمَحَاكِمِ

١٢٩٠

جمعه ایرسی

نومرو	رمضان	سنه	شباط	سنه	صحيفه
٧٦٠	١١٢٧٧	١٣٠٩	٢٦	١٣١١	٢

(اشبوغز ته بهر هفته جمعه ایرسی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون مجيدیه يکرمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشد . طشره لر ایچون اون بش غروش پوسته اجرتی ضم اولنور . بهر)
 (نسخه سی ینه مجيدیه يکرمی غروش اولق اوزره یوز پاره يه هر يرده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلا ناتک هر برندن بر مجيدیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدليه نظاری)
 (دائره سنه کائن جریده محکم اداره سنه مراجعت ايلمليدر)

آبونه لرینك تجدیدني آرزو ايدنلرک سابق
 وجهله بر سنه لک بدلى پشيننا ناديه و جريدة محکم
 اداره سنه اعطای معلومات ايلملاري اخطار و اعلان
 اولنور .

قسمت سی

اخطار

توجيهات

برزدين سنجاغى بدايت حكمه سى جزا
 دائره سى رياستى برشته سنجاغى بدايت حكمه سى
 نشرينه دوام اولنه جىنى بدېھى ايدو كىنه بناء

جريدة محکم اون بشنجي سنه سى اشو
 نسخه ايله ختامه رسيده واوجيوز طقوز سنه سى
 آبونه لرینك مدقى دخى منقضىه اولدېغىه و اون
 التجى سنه يعنى اوچيوز اون سنه سندە دخى
 يدېيۈز التمش بر نومرو دن اعتباراً كافى السابق
 نشرينه دوام اولنه جىنى بدېھى ايدو كىنه بناء

لازم کاور ایکن محکمه استینافیه جه ماده مجهوٹ
عنها مفاد صریحی نظر دقتہ الیوب اهل وقوف
انتخاب و تعین و اوبلابدہ تنظیمی لازم کلان
تقریک طرفینه تبلیغ ایدلماکسزین ماده مذکوره یه
مخالف صورتده اجرا قلنان کشفه بناء برمنوال
محرر قرار ویرلسی یولسز و قانونه مغار
ومستدعی تمیزک اعتراضی ایله مارالیان مطالعه نامه
مندرجای موافق نفس الامر کورنیش اولسنه
مبئ اصول محکمه حقوقیه قانوننک ایکیوز اوتوز
ایکنچی ماده می موجب نجه اعلام مذکورک نقضیله
قانون من بورک ایکیوز قرق دردنجی ماده می حکمنه
توفیقاً کیفتک صورت مشروحة دائره سندہ
یکیدن بالرؤیه اعلامه ربطی ضمتدہ محکمه
مذکوره یه اعاده سنه وزیرده مفرداتی مرقم اوچ
یوز الی درت بحق غروش مصارف تمیزیه نک
ایلووده حقسرز چیقه حق طرفه رجوع ایتمک اوزره
اول امرده مستدعی تمیز مالیه خزینه جلیله سندن
اخذینه ۲۲ تشرین ثانی سنه ۳۰۹ تاریخندہ
متفقاً قرار ویرلدی .

تعینی و طرفیندن اهل وقوف انتخابی ایله اجرا
ایدلسی و اوبلابدہ ویریلان قرار محکمه ایله
راپور صورتنک طرفینه تبلیغی اصول محکمه
حقوقیه قانوننک التش اوچنجی ماده می اقتضاسندن
ایکن کشف مذکورک بوقاعده یه توفیق ایدلماش
اولسنه مبنی اعتراضات واقعه نک موافق قانون
اولدینی بیانسندن عبارت بولنمشدر .

ایجادی مذا کرہ اولندقدہ اعلام مذکور
مائندن مستبان اوبلینی اوزرہ دعوای واقعه
حقنده صادر اولان اعلام ابتدائینک عند الاستیناف
فسخندن صکره منازع فیه شوشه نک اجرای
کشفه لزوم کورلسی اوزرینه مامور مخصوص تعین
واعز ایله اجرا قلنان کشف و تحقیقانی متضمن
تنظيم واعطا اولسان راپوره بناء برمنوال محرر
حکم و قرار ویرلش ایسده اصول محکمه حقوقیه
قانون موقتنک التش اوچنجی ماده سندہ بر قصیل
کوستردیکی وجہله بر حملک کشفه محکمه جه لزوم
کورلدیکی تقدیرده نائب واہل خبره تعین
وانتخابیه نه وقت و نه جهتی کشف و تحقیق
اوله جفعی مین تنظیم اوله حق قرار نامه ایله اجرا
قلنان کشف و تحقیقانی متضمن تنظیم واعطا
اوله حق راپورک علی الاصول طرفینه تبلیغی

عمومیکنند عدیه نظارت جلیله سنه صیوحت
اور اقدن اکلاشمیشدر .

مدعی عمومی معاون سابق یعقوب نظیم
افندی یه

پرشته سنجاغی بدایت محکمه می مدعی
عمومی معاونلیکی یوردو رسن سنجاغی بدایت محکمه می
مدعی عمومی معاون سابق نشت بکه تقویض
بیورلش و مومی الیه مادن بوراده بولنان نشت
بک مغار عدالت حرکانده بولنیه جفنه و ذات
شوکتهات حضرت خلاق قبناهی یه و دولت
علیه لرینه صادقانه ایقای حدمت ایده جگنه دائز
امر نحالی اجرا اولنوب دیکرینک اصول مقرره
و جهله اجرای تخلیق ایچون محلی متصرفلغنه
تبیغات ایها قائمشدر .

قسم غیر محکمی

(اطنه استیناف محکمه سندن ۲۹ تشرین اول)
(سنه ۳۰۷ تاریخی و طقوز عددی ایله صادر)
(اولان اعلامک مابعدی)

استدعا سندہ بولنان وکیل مومی الیک لایحه سندہ
محرر باش لو جه اعتراضی کشف واقعک نظامی
دائره سندہ اجرا قلنامی مغار قانون اوبلینشدن
بمحمله اعلام مذکورک تقضی استدعا سندہ و مدعی
علیه معمار او خانک لایحه سندہ مندرج تیجہ
جوابی اعتراض مذکورک غیر وارد اوبلینی
بیانیله ردی و موافق قانون اولان اعلامک
تصدیق طلبندن و مارالیان مطالعه نامه مندرجای
منع محکمه سندہ قرار ویرلش و قرار واقعک
دنخی منازع فیه اولان حملک کشف محکمه جه نائب
تدقیقات جاریه نتایجنه موافقی قویه مدعیه

واعطا ایش ایسده مذکور علم و خبرده بهزاداغا
ظرفدن خسرو اغا دیو محمر اویلسنه کوره
تسليمه ادعا اویسان مبلغ بهزاد اغا طرفدن
خسرو اغا یدیله تسلیم ایش ایلیتی عباره
مذکوره مفهومندن اکلاشمیش اویلیقندن مبلغ
مدعاهه مذکوره من بور خسرو اغدان تحصیله
حکمدن و مستدینک اشو حکم علیهنده لایحه سنه
محرر اعتراضنک باشلو جهی مبرز علم و خبرلرک
حاوى اویلیتی مبالغ بهزاد اغانک دینه محسوب
کندی طرفدن مال صندوخته تسلیم اویلیتی
مذکور علم و خبرلرده محرر و مبلغ مدعاهه محسوب
مشروط ایکن حکمه جه بلا تحقیق بر منوال محرر حکم
اوینسی یولسز و قانونه مقایر اویلیقندن بخته
اعلامک نقضی استدعا سندن و میز علیهک لایحه سندن
مندرج نتیجه جوابی دخی مبرز علم و خبرلرک
حاوى اویلیتی اقچه نک خسرو اغا طرفدن
ویرلیکنی مثبت اویلیتی جهته اعترافات
مسروده نک غیر وارد اویلیتی بیانیله ردی
واصول و قانونه موافق اویان اعلامک تصدیقی
طلبندن عبارت بولنشدز .

ایجای مذاکره اویلقدنه اعلام مذکور
مندرجاتندن منهم اویلیتی اویزره بدایه مدعي
اویان بهزاد اغانک ابراز واستناد ایلیکی سندن
وولینه اعشاری بدلنه محسوب اویان ایکی قطعه
صندوق علم و خبری مدیون خسرو اغا نامه ظهور
ایدرايسه حاوی اویلیتی مبالغه من بور بهزاداغا
ظرفدن خسرو اغا ویرلیه جکی مصراح اویلسنه
و عند المحاکمه خسرو اغا و کیلی جانبندن ابراز اویان
ایکی قطعه علم و خبرده حاوی اویلیتی اقچه نک
خسرو اغا یدیله مدعی بهزاد اغانک دینه محسوب
تسليمه صندوق اویلیتی محرر بولنسنده کوره
حکمه جه بوبایده تحقیقات لازمه اجراسیله مبلغ
مذکوره مرقوم خسرو اغا واسطه سیله بهزاد اغا
ظرفدنی تأدیه و ایفا ایلیکی ماده سی حل
وندقیق و ایجاده کوره بوجه اثبات ایتدیرلرک
و توجه ایدن طرفه یعنی تکلیف اوینق صورتیله
فصل دعوی اوینسی لازم کاور ایکن بود ادائه
اجرای تدقیقات اوینقسین بر منوال محرر حکم
اعطا یولسز و قانونه مقایر اویلیقندن اصول
محاکمه حقوقیه قانونک ایکیوز اوتوز ایکنیجی
ماده سی موجبیجه تدقیقات تیزیه اجراسنه
ابتدار قلندي .

تیور حصار بدايت محکمه سندن ۱۲ تشرین ثانی
سنہ ۳۰۳ تاریخی و طقس ان عددی ایله ویریلان
اعلامک تیزیتی استدعا ایدن تیور حصار قضائیه
تابع راسنه قریب سندن مقیم رنجبر آنکل ولد
طودوری ایله میز علیها قریه مذکوره ساکنه
ایزلاطو قادرین یوم معینه دائزهه کلکداری کی
جواب لایحه سی دخی ویرلیکنندن اصول محاکمه
حقوقیه قانونک ایکیوز یکرمی طقوز نجی
ماده سی موجبیجه تدقیقات تیزیه اجراسنه
ابتدار قلندي .

اعلام مذکوره خلاصه مائی من بوره

اوخری بدايت محکمه سندن ۲۸ مایس
سنہ ۳۰۷ تاریخی و یکرمی ایکی عددی ایله صادر
اویان اعلامک تیزیتی استدعا ایدن اوخری
قصبه سنک اسکندر بک محله سندن ساکن درجه
مدیری خسرو اغا ایله میز علیه قصبه مذکوره نک
 حاجی قاسم مله سندن مقیم اربه جی بهزاد اغا يوم
معینه دائزهه کلکدار ندن اصول محاکمه حقوقیه
قانونک ایکیوز یکرمی طقوز نجی ماده سی موجبیجه
تدقیقات تیزیه اجراسنه ابتدار قلندي .

اعلام مذکوره خلاصه مائی مرقوم بهزاد
اغانک من بور خسرو اغا ذمته حنطه و شیر
آنمانندن طولانی باسند مطلوبی اویان اوچ بیک
یدیوز فرق ایلی غروشک تحصیلی حنده اقامه
ایلیکی دعوا یه قارشو مدعی علیه خسرو اغا و کیلی
موکانک اعطایلیکی دین سندنده وولینه اعشاری
بدلنه محسوب اویان ایکی قطعه صندوق علم خبری
موکانک نامه ظهور ایدر ایسه حاوی اویلیتی
اقچه نک مدعی طرفدن موکانه اعطایی مشروط
اولوب مذکور علم و خبرلرده دخی اولوجهه
مقید ایدو کنندن بخته حاوی اولدفلری اوچیک
طقوز یوز غروشک مبلغ مدعاهه بهدن نقض و محسوب
ایلمسنی مدافعته ادعا و ایکی قطعه علم و خبر ابراز

ایزلاطو قادریک قریه مذکوره و ودینه نام
محمله کائن جدی متوفی ملومن انتقالاً و قز
قرنداشیله مشترکاً تحت تصرفه اولان معلوم
الحدود درت قطمه درت دونم براوک اراضیه
مرقوم آنکل طودورینک مداخله اینکده
اولدینی استعاع اولنان شهداتلریله تحقق
ایتدیکندن مرقوم آنکل اراضی مذکوره نک
نصفه واقع اولان مداخله سنت منعه حکمدن
ومستدعینک اشبو حکم علیهنه اولان لایحه سند
بهر اعتراضاتنک خلاصه سی منازع فه اولان
اراضیده حق قرادی ثابت اولمگله على الاصول
طابویه ربط ایداش اولدینی حالده محکمه جه
بلا تدقیق ایکی فر شاهدک شهادته بنای حکم
اولنی یولسز و قانونه مغایر اولدیندن بخته
اعلامک نقضی استدعا سندن عبارتدر .

ایجابی مذاکره اوئندقده اعلام مذکور
مندرجاتدن منفهم اولدینی اوزره دعوای واقعه
عقاره متعاق اولدینی و بوکی عقار دعوا الرنده
اول امرده ذی الیک بالینه شوبی مقتنی بولدینی
حالده محکمه جه بوجهتدن ذهول اوئندینی کبی
استعاع اولنان شاهدلرک دعوایه موافق شهادت
ایتدکاری بیانیله شهادتلرینک نه یولده ایدوکنک

کوپری بدايت محکمه سندن ۲۶ کانون اول
سن ۳۰۳ نارینخی واون طقوز عددی ایله اعطای
قلنان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن کوپری قضائی
داخلنده یقین اوزی قریه سنده ساکن کدک اوغلی
مصطفی بک ایله مدعی عليه قضاء مذکورک چناقی
 محله سنده مقیم حاجی قاسم زاده خالص اغا یوم معینه
دائره کلدکارندن اصول حاکمه حقوقیه قانوننک
ایکیوز یکرمی طقوزنجی ماده سی موجبیجه تدقیقات
تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندری .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقوم خالص
اغانک برقطمه سند موجبیجه من بور مصفی بک
ذمتده مطلوبی بولسان یوز عدد لیرای عثماننک
بالتحصیل نزدنده امانت طریقیه موجود اولان
یوزالی رأس قیون و کیلریله معاً طرفه تسیمی
طلب و دعوی اینسنے قارشو من بور مصفی بک

دین مذکوری اقرار ایدرک انجق ادعا اولنان
قیون و کیلرک اولقدار اولیوب طقسان ایکی
رأسدن عبارت اولدینی حالده یقش ایکی رأسی
مرقوم خالصی اغانک مسدان اوغلی عباوه نام
کسنه یه صافش اولدیندن امریله مشتری
مرقومه نسلیم اینش اولدینی مدافعته بیان و نذکار
ایلمش ایسه ده مدعی مرقومک مدعی علیه نزدنده

بروجه ادعا یوز الی رأس طواری بولندینی
طرفینک رویت حاسبه لری انساده مدعی علیه
سبق ایدن اقراریه استعاع قلنان شهداتلریله
ثابت اویلسنه مبنی مدعایه یوز لیرانک مع فائض
بالغ اولدینی اون بیک التیوز یتش بش غرسه له
یوزالی رأس طوارک مدعی علیه مصفی بکدن
بالتحصیل مدعی یه تسیمینه قرار ویرلیدیکندن
ومستدعی تمیز مصفی بک اشبو اعلام علیهنه
لایحه سنده مجرر اعتراضاتنک باشلو جه سی
عندالحا که درمیان اینش اولدینی دفع دعوای
تدقیق ایدلیبرک اقراریه شاهد استعاع قلنمسی
مغایر قانون اولدیندن بخته اعلامک نقضی
استدعا سندن و مدعی علیهک لایحه سنده مندرج
نتیجه جوابی اعتراض واقع غیر وارد بولندینی
بیانیله موافق اصول و قانون اولان اعلامک
تصدیقی طلبندن عبارت بولندشدر .

ایجابی مذاکره اوئندقده اعلام مذکور
مندرجاتدن منفهم اولدینی اوزره دعوای واقعه
عقاره متعاق اولدینی و بوکی عقار دعوا الرنده
اول امرده ذی الیک بالینه شوبی مقتنی بولدینی
حالده محکمه جه بوجهتدن ذهول اوئندینی کبی
استعاع اولنان شاهدلرک دعوایه موافق شهادت
ایتدکاری بیانیله شهادتلرینک نه یولده ایدوکنک

مشتری مرسومه تسلیم ایندیکنی مدافعته بیان
ایتش اویلسنه نظرآ اشبو دفع دعواسته بینه طلب
اوله رق تین ایده جك حله کوره ذات مصلحته
قرار ویرلک لازم کاور اینکن محکمه مذکوره جه
بوراسنه دقت اولنیه رق عندالحااسبه اقرارینه
شاهد استهاعیه حکم اولنیه قانونه مغایر و مستدعی
تمیزک اعتراضی دخی بو جهته متدار اوله رق
موافق نفس الامر کورلکننه بناءً اصول محاکمه
حقوقیه قانونک ایکیوز اوتوز اینکنیجی ماده سی
موجبنجه اعلام مذکوره قضیله قانون من بورک
ایکیوز فرق در دنجی ماده سی حکمنه توفیقاً کیفیتک
صور مشروحة دائره سنه یکیدن بالرؤیه اعلامه
وبطی ضمننده محکمه مذکوره به اعاده سنه واعلام
خرجی اولان مستدعی تمیز مصطفی بکدن اویله
النان ایکیوز طقوز خوش ربع خرجن اجرای
محسو بیله زیرده مفرداتی مرقم ایکیوز یکرمی
ایکن بیچق خوش مصارف سائزه کنک ایلووده
حمسز چیقه حق طرفه رجوع ایتمک اوزره اول
امره مستدعی مرسومدن النسنه ٢٨ تشرین ثانی
سنہ ٣٠٦ تاریخنده متفقاً قرار ویرلدی ۰

اعلام مذکورک خلاصه مائی موسی الیه
شریف اندیینک بر قطعه سند موجبنجه مرسوم
یوسف اندی ذمته مطلوبی اولان فرق الی
عدد لیرای عثمانینک تحصیلی طلب و دعوی ایتش
ایسدهه مدعی علیه یوسف اندیینک مبلغ مدعاه به
محسو باً و قوعبولان تسليماتی دین مذکوری
تسویه ایندکدن بشقه مدعی علیه من بورک مدعی
موسی الیه ذمته اوچ بیک اوچیوز اوتوز یدی
خرجش الاجنی اولدینی اقراری تحتنده بولسان
میز حساب پوصله سیله تین ایمسنه مبنی مبلغ
مذکورک مع فائض موسی الیه شریف اندیینک
تحصیلیه حکمدن و مستدعی تمیزک اشبو اعلام

علیهندک اعتراضاتک باشلو جه سی طرفین صنف
تجاردن اولسیله دعوای واقعه نک مرجع روئیتی
تجارت محکمه می بولندینی حالده محکمه مذکوره جه
فصل و حسنه طرفه کیلسی وظیفه خارجند
اوله رق مغایر قانون اولدینگدن بختله اعلامک
نقضی استدعا سند و مدعی علیهک لایحه سند
محرر نتیجه جوابی موافق اصول و قانون اولان
اعلامک تصدیق طبندن و معاون موسی الیهک
مطالعه می دخی طرفین صفت تجاری بی حائز
اولدقلری کی دعوای واقعه دخی معاملات
تجاریدن متوله اولدینگنه مبنی وظیفه حقوقه کی
اعتراضک موافق قانون اولدینی بیانندن
عبارت بولندشدر ۰

ایجابی مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مندر جاتندن منفهم اولدینی اوزره طرفین
متخاصمینک صفت تجاردن اولدقلری کی مستند
ادعا اولان سندده دخی مبلغ مدعاه به ایچون
قومیسیو تحیلیق تعهد ایدلش اویلسنه و بو متللو
صفت تجاری بی حائز اشخاص امور تجاری لرندن
منبعث دعاوینک مرجع فصل و روئیتی محکمه
تجارت بولنسنه نظرآ ازمیر بدایت محکمه سنجه
اصول محاکمه حقوقیه قانون موقنک قرق سکرنسی

ماده سنده کوسترلیکی اوزره مدعيه مرجنه
مرا جمعت ایتمی لزومنک تفهیمه ایله دعوای
واقعه نک روئیندن صرف نظر اولنی لازم کاور
ایکن محکمه مذکوره جه بوراسنه دقت اولنیه رق
برمنوال محرر رؤیت و حکم اولنی وظیفه
خارجند اوله رق یواسزو قانونه مغایر و مستدعی
تمیزک اعتراضی ایله معاون موسی الیهک مطالعه سی
دخی بو جهته متدار اوله رق موافق نفس الامر
کورندیکننه بناءً قانون من بورک ایکیوز اوتوز
اینکنیجی ماده سی موجبنجه اعلام مذکورک حقوقیه
قانون من بورک ایکیوز فرق اوچنیجی ماده سی حکمنه
توفیقاً کیفیتک عائد اولدینی محلی تجارت محکمه سنه
حواله سه وزیرده مفرداتی مرقم در تیوز یکرمی
طقوز بیچق خوش مصارف محاکمه نک ایلووده
حمسز چیقه حق طرفه رجوع ایتمک اوزره اول
او مرده مستدعی تمیزدن النسنه ١٣ کانون اول
سنہ ٣٠٩ تاریخنده متفقاً قرار ویرلک
تفهیم قلندي ۰

لسوپیک قضائی بدایت محکمه سندن
۱۵ مایس سنه ۳۰۷ تاریخی و درت عددی ایله
ویریلان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن قضا
مذکورک رادوحوه قریبی اهالیسندن اولوب
درسعادتنه محمود پاشا جوارنده یشیل دیرک
اتصالنده مقیم سبزه وانجی ایلیا ولد آنکلو و کیل
ادیب افندی یوم معینه داڑه هه کلش ایسده
میز علیه قریه مذکوره ساکن زراعدن
قسطه استفان کلیدیکنندن بالکن مستدعی و کلنك
ایضاحات شفاهیسی استماع قلندری .

اعلام مذکورک خلاصه مائی مرقوم
قسطه نک من بور ایلیانک بدروی متوفی آنکلونک
متره انتساس نام کسته هه دینی اولان اون بر عدد
لیرای عنانی ایله اون سکز غروشك مع فائض

ایجابی لدی المذاکره اعلام مذکور مندر -
جاتندن منهم اولدینی اوزره بدایة انسای
محاکمه غاییه ده ابراز اولنان مکتوب زیرنده کی
امضا و کیل مسخر جانبدن انکار اولننه و بوکی
امضای منکر حقدنه اصولمحاکمه حقوقیه قانونک
تطیق خط و حاتم فصلنده مجرر قواعده توفیقاً
اهل خبره معرفیله تطیقات اجراسی مقتضی
اوولدینه کوره محکمه جه بوجهه دقتله فصل مذکور
بولان اوغلی من بور ایلیادن مع فائض تحصیله

احکامنه توفیق معامله اوونچ لازم کلور ایکن
مذکور امضانک محکمه جه شاهد استماعیله نبوته
حکم اولنمسی ومدعی علیها ایلیانک بایاسی آنکلونک
ترکه سنه واضح الید اولوب اولمدهی و متوفانک
دیکر ورانی بولنوب یولنندینی اصولی وجهه
بالتحقیق بشقه وارت موجود ایسه مبلغ مدعا بهدن
مرقوم ایلیانک حصه سنه عائد مقدارک حکم
اولنمسی لازم کلور ایکن بوجهنله دخی دقت
اولنماسمی مختلف قانون اولدینه بناء اصول
محاکمه حقوقیه قانونک ایکیوز اوتوز ایکنچی
وایکیوز قرق برنجی ماده لری موجنبجه اعلام
مذکورک تقضیله قانون من بورک ایکیوز قرق
دردنجی ماده سی موجنبجه کیفیتک یکیدن بالرؤیه
اعلامه ربظی ضمته مکممه مرقومیه اعاده سنه
وزیرده مفردانی مرقم اوچیوز طقسان طقوز بحق
غروش مصارف تمیزیه نک ایلروده حفسز
چیقه جق طرفه رجوع ایمک اوزره اول امرده
مستدعيiden استیفاسنه ۲۰ نیسان سنه ۳۰۸ تاریخنده
متفقاً فرار ویریلرک فهمیم قلندری .

الاصونیه بدایت محکمه سندن ف ۲۵ ایول
سنه ۳۰۸ تاریخی و سکسان عددی ایله اعطای
قلنان اعلامک تمیزینی استدعا ایدن الاصونیه
پناشیه مناستری غومینوس پایا دیروتیوس و کیل
یورکیادیس افندی یوم معینه داڑه هه کلش ایسده
میز علیه اولان قصبه مذکوره داڑه بلدیه سی
رئیسی مصطفی افندی کلیدیکی کی طرفندن بر
وکیل کوندرم دیکنندن مویی ایله ایضاحات
شفاهیه سیله باش مدعی عمومی معاونلردن
سعادتلو یورغاکی افندیک مطالعه سی استماع
قلندقدن سکرہ تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار قلندری
اعلام مذکورک خلاصه مائی مذکور منا سته
خصوص اولوب مقدمه محلی بلدیه سی رئیسی
طرفندن تفرغ اولنان بر قطعه طوت بفعجه سی
اتصالنده واقع و مذکور مناسته عائد اولان
علوم الحدود عرصه هه داڑه مذکوره طرفندن
واقع اولان مداخله نک منعی مذکور مناستر
غمینوس پایا دیروتیوس طلب و دعوی ایتش
ایسده منازع فیا اولان عرصه نک دخی سالف الدکر
طوت بفعجه سیله برابر مناستر مذکور غومینوس
یانیکوریدن داڑه بلدیه نامه میابهه ایدیلرک
الیوم داڑه مذکوره نک مال مشتراسی اولدینی
استماع اولنان شهودک شهادت لرینه ثابت اولدینه

مدعينیک رد ادعای سیله معارضه دن منعه حکمدن
ومستدیعه تمیز پایا دیر و تئوس و کیلی یور کیادیس
افندیتک اشبو حکم علیه نده کی اعتراضاتنک
خلاصه می دعوای واقعه نک دائره بلدیه به و مناسته
تعلق او لدینی حالده اثنای محکمه سندن مدعی
عمومینک حاضر بولندیر لاماسی قانونه مفاری
اولدینهندن بخته اعلامک قضی و تمیز علیه دائره
بلدیه رئیسنک لاجه سندن مدرج تیجه جوابی
اعتراضات مسرونه نک واهی او لدینی بیانیله ردی
واعلامک تصدیق طلبندن و معافون مویی اليک
مطالعه می دخی دعوای واقعه ده مدعی عمومینک
استباعی لازم کاور ایکن مأمور مویی اليک
بولندیر لاماش او لدینی کی ذی الید لک کینه ایله
وتصرف جهتیک سندابرازیله اثبات استدیر لاماش
اولدینی بیانندن عبارت بولندشدر .

اجایی مذا کرم او لندقده اعلام مذکور مندر جاتندن
منفهم او لدینی او زره مزع فیه اولان عرصه نک
مذکور مناسته مخصوص او لدینی مدعی
پایا دیر و تئوس طرفندن ادعای نامنده نظرآ
محکمه جه او لامردہ محل مذکورک اراضی مملوکه
ویا خود امیریه دن اولوب او لدینی اصول دائره سندن
تحقیق و مذکور عرصه نک اتصالنده بولان بغچه ایله

فی ۲ تشرین اول سنه ۴۰۹ تاریخنده متفقاً قرار
ویریار لکه تفهیم قلتندی .

مناسته تجارت محکمه سندن فی ۴ کانون اول
سنه ۴۰۷ تاریخی ویوز یکرمی بر عددی ایله اعطای
قلنان اعلامک تمیزی استدعا ایدن مناسته
اکنی مزار مجاهنده مقیم اتفیه جی بنا کی رو به
ایله تمیز علیهمما مناسته تابع مغاروه فریه سندن
مقیمان متوفی نیقوله حاجی چوچو ورنه سندن
زوجه می زویجه و قزی سلطانو قادریلر یوم
معینده دائره کلکدار ندن اصول محکمات حقوقیه
قانوننک ایکی وزیکرمی طقوز نجی ماده سی
موجبیجه تدقیقات تمیزیه اجراسنه ابتدار
اولندی .

حاوی مناسته تجارت محکمه سندن استحصال
ایتش اولدینی فی ۲۵ تشرین ثانی سنه ۸۵ تاریخنی
بر قطعه اعلامی موقع اجرایه وضع ایتش ایسه ده
مبلغ مذکوردن طولایی مورثیتک ذمتی ابرا
ایلمش اولدینهندن بخته اجرانک تاخیری
و بالحاکم حکم مذکورک فیخی اعتراض الغیر
طريقیله طلب و دعوی و مرقوم بنا کینک تاریخ
اعلام دن نصرکه مدیون متوفانک کفیلندن یدی ایرا
مقبوضی اولدینی ناطق بر قطعه علم و خبر ابراز
واعطا ایتماریه قارشو مرقوم بنا کی و کیلی وارث
ایله مورثک شخص واحد حکمنده اولدینی
جهتله حکم مذکوره قارشو مزبوره تانک اعتراض
الغیر دعوا سنه صلاحیتی او له میه جنی بیانیله
او بابده کی عرضحالریتک ردنی بسط و اتیان
ایتش ایسه ده مبلغ مذکوم بـ هـ مقابله مرقوم
بنا کی به یدیوز غریش اعطای قلنده نی کی مدیون
متوفانک کفیلی دیو نام کسنه نک املا کنه موضوع
جزک رفع ایدلینی مرقوم بنا کینک او بابده کی
جز نامه ظهرنده مجرمی شرخندن مسـ تبان
او لمسنه نظرآ مذکوره اعلام حکمنک اجرایی
حالنده ورنه مرقومه نک حقوقه طوقه جنی
در کار ایدوکنندن مذکور اعتراض الغیر عرضحاـ
لک قبوله قرار ویرلدک نصرکه مرقوم پـ سـ

اعلام مذکورک خلاصه مائی مزبور تان
زویجه و سلطانو مرقوم بنا کی رو به نک مورثی
متوفای مرقوم حاجی چوچو ذمته مطلوبی
بولنان در تیک در تیوز غریش تحصیلی حکمی
لک قبوله قرار ویرلدک نصرکه مرقوم پـ سـ

دین مذکوره مقابله می‌بیوز غروش اخذ ایتدیکو
اقرار واوست طرفندن طولایی مدیونک ابرا
ایلدیکنی انکار ایتمش ایسه ده دین مذکور
ایجون تأمینات اولمک اوژره ازانه اولنان کفیلک
ماله داین مرقوم طرفندن موضوع حیجزک
برمنوال محرر فک ایدلشن اولسی محکوم بهک
کاملاً استیفا قلندهیقی مؤید بولنهش اولدیندن
اصول محکمة تجارت نظامنامه سنک طقسان
ایکنچی ماده‌سی موجبیجه حکم مذکورک جرح
وفسخه حکمده و مستدعي تمیز یناکنک اشبو
اعلام علیه‌نده لایحه‌سنده مندرج باشلوچه
اعتراضی مجله‌نک بیک التیوز الی ایکنچی
ماده‌سی موجبیجه وارث ایله مورنک شخص واحد
حکمده اولسنه و بردعواده محکوم علیه اولان
کسنه اولبایده کی حکم واعلام علیه‌نها اعتراض
الفیر دعواسی اقامه ایده‌میه جکی بدیهی بولنه‌سن
نظرآ منبوره‌تانک اعتراض الفیر دعواسنه
صلاحیتلری اوله‌میه جنی درکار و مبلغ محکوم
بهک تسویه ایدلیکی حقنده بر ادعائی اولدینی
حالده ایروچه استدعا اعطای‌سیله اقامه دعوى
اولنه‌رق بعد المحکمه نتیجه حاصله به کوره حکم اعطای
اولنه‌سنجه بوبایده کی ادعائیک ردیله منبوره‌تان
زوئیجه وسلطانونک اعتراض الفیر عرضحال‌لرینک
قبوله قرار ویرلسی مفایر قانون اولدیندن
بخت‌له اعلامک نقضی و میز علیهمما زوئیجه
وسلطانو قادینلرک لایحه‌لرنده محرر نتیجه

جوابلری دخی اعتراضات مسرودمنک واهی
وبی اساس اولدینی بیاتیله ردی واصول وقاتونه
موافق اولان اعلامک تصدیق طلبندن عبارت
بولنه‌شدرا .

ایجای مذاکره اولندقده اعلام مذکور
مندر جاتندن متفهم اولدینی اوژره مرقوم
یناکنک متوف نیقوله علیه‌نده استحصل ایله
موقع اجرایه وضع ایتدیکی اعلامک فسنجی طلبی
حاوی متوفای مرقوم ورنه‌سنده زوئیجه
وسلطانو قادینلر طرفندن اعطای قلنان اعتراض
الفیر عرضحالنک قبولیه اعلام مذکورک فسخه
قرار ویرلسی ایسه‌ده وارث ایله مورنک شخص واحد
حکمده اولسنه و بردعواده محکوم علیه اولان
کسنه اولبایده کی حکم واعلام علیه‌نها اعتراض
الفیر دعواسی اقامه ایده‌میه جکی بدیهی بولنه‌سن
نظرآ منبوره‌تانک اعتراض الفیر دعواسنه
صلاحیتلری اوله‌میه جنی درکار ایکن بدایت
حکم‌سنجه بوبایده کی ادعائیک ردیله منبوره‌تان
زوئیجه وسلطانونک اعتراض الفیر عرضحال‌لرینک
قبوله قرار ویرلسی مفایر قانون اولدیندن
بخت‌له اعلامک نقضی و میز علیهمما زوئیجه
وسلطانو قادینلرک لایحه‌لرنده محرر نتیجه

اعلان

ملازم اول صالح اندیبی ضرب واقجه‌سنی

اخذ و غصب ایلدکلری ادعاسیله مظنون علیهم
اولوب وادی فرارده بولنان بکقوز قضائیه تایع
عمرلی قریه‌سنده رنجبرلک ایدن قرق بش یاشنده
اورته بولی الا کوزلی قرال بیقلی و سیاه صقالی
وقاشلی و اورته برون واغزلی دوزالنلی اسمه
جهرمی اوچی صالح بن محمد وینه قریه مذکوره
اهالی‌سنده اورته بولی الا کوزلی صاریجه بیقلی
قرال قاش و صاحلی دوزالنلی اورته برون واغزلی
اسمه جهرمی یکرمی الی یاشنده محمد بن خیراء
وینه قریه مذکوره ده اورته بولی الا کوزلی
صاری بیقلی سیاه قاشلی اورته برون واغزلی
دوزالنلی اسمه جهرمی مؤذن اوغلی اوتوز
بسن یاشنده اسماعیل بن محمدک فعل مذکوره
جرأتلری اکلاشمیش وحوکنلری قانون جزانک
ایکیوز یکرمی برنجی ماده‌سی حکمی مستلزم
افعال جنایه‌دن بولنهش اولدیندن اصول محکمات
جزایه قانوننک مواد مخصوصه‌سنده توفیق‌دار سعادت
جنایت محکمة علیه‌سنده دیکر و فیق عسکر احمد
ایله محکمه‌لری اجرا اولنق اوژره جنایته
اتهاملریه قرار ویرلایکنندن متهم مرقومون هر
زه ده کوریلور ایسه واخذ و کرفیله محکمة
مذکوره توقيف‌خانه‌سنده تسیلمی لازم کله جکنندن
باجله ضابطه عدیله مأمور‌لرینک معلومی اولمک

مرقومانی اخذ و گرفت اینکه محبور بولندقلربى
بیانیله اعلان کیفیت اولنور .
فی ۱۴ شباط سنه ۳۰۹

صدر اسبق مرحوم مصطفی نائی باشا ورثه سندن
متوفی حسن حسنى پاشانک صلیه مرافقه
کریمہ سی تاجیه خانمک صالحه رابعه خانم ذمتده
اناطولی صدارت علیه سندن ویریلان ایکی قطعه
اعلام شرعی موجبیجه الاجنفی اولان مبالغ
معلومه نک تأمین و استیفادی ضمتدہ مدیونہ
دو میں الیه نک عهدہ سندن او لوپ مرھون
و محجوز واسکدار حقوق دائرہ سندن ویریلان
فی ۱۷ جاذی الآخر سنه ۳۱۰ و فی ۲۴ کانون اول
سنه ۳۰۸ تاریخی اعلام ایله فروختی حکوم بولنان
بلاط جوارنده واقع اتش ایله تحریک اولنور
بر باب دقیق دکرمی اون سکر سهم اعتباریله بر
سهم حصہ شایعہ سندن اشبو تاریخ اعلاندن اعتباراً
اون بش کون صکره فروخته تثبت او لہ جفندن
طالب اولنارک پی سورمک و بوندن زیادہ معلومات
الحق استیانلرک مدت مذکورہ ختمندن صکره
درس-عادت اعلامات شرعیه اجرا دائرہ سنه
صراجعہ ایلماری دائرة مذکورہ دن اعلان
اولنور .
فی ۱۷ شباط سنه ۳۰۹

(مطبوعہ عامرہ ده طبع اولنئندر)

او زره اخذ کرفت من کرسی درس-عادت هیئت
اتهامیه سندن بالتنظيم اعطای قلائدی .

فی ۵ ربیع سنه ۳۱۱

وفی ۱ کانون ثانی سنه ۳۰۹

او چیز طقوز سنه سی جزیرانک سکرنجی
بازار کیچے سی احمدک افچه سفی جبراً اخذ اینمش
بولندقلربی ادعایله مظنوں علیه او لوپ وادی
فرارده بولنمری جهتله غیاباً اتهام ایدلش اولان
اورته بویلی الا کوزلی سیوری برونلی اورته
اغنلی مطروش مناسترلی یورکی او غلی دیتری
ایله مرقومک رفیقی اشجی چراغی اورته بویلی
مائی کوزلی مارقو الان الله کچوربله مامش
بولندقلرندن اصول محکمات جزاییه قانونیک
او چیز یتمش برنجی مادہ سی حکمنه توفیقاً
وتاریخ اعلاندن اعتباراً جانب ریاستدن مجددآ
اون کون مهل ویرلش او لمغله مدت مذکوره
ظرفندہ محکمة جنایتہ کلمدکاری تقدیرده قانونه
اطاعت اینماش نظریله با قیله رق محکمه غیابیه لری
بالاجرا حقوق مدنیه دن اسقاط و مالری جز
ایدیله جکنی و بوندن طولانی بر کونه دعوی
اقامه سنه حق او لہ میده چنی و بولندقلر مح-ماری
بیلئندر خبر ویرکه و با جملہ ضابطہ عدیه ما مورلینک